

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улеса Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Реклямації незачептані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд-Пльова і в ц. к. Стара-роствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20  
Поодинокое число 1 гр.

З поштовою пере-силкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.45  
Поодинокое число 3 гр.

## Нова фаза в кретійській справі.

Чи кретійська справа мала би вже зробити згоду держав європейських і порушити навіть мир в Європі? Щось по часті на таке заносить ся. Мира може не порушити, але згоду мабуть вже таки розбила.

Як звісно, Греція піддержує всіма силами ворохобню на Креті, висилає туди не лиш зброю і амуніцію але й своїх людей. Кретійці маючи на кім оперти ся не конче слухають рад держав європейських і домагають ся від Порти як найдалше ідучих концесій. Християнські послани на Креті не хотять брати участі в нарадах сойму устанавленого т. зв. галепским договором і поставили жадане, щоби той договір основно змінити. Не давно розійшлась була чутка, що султан годить ся на чотири перші жаданя Кретійців, іменно: щоби генерал-губернатором острова був Християнин, іменованний за згодою держав європейських на 5 літ, щоби народні збори відбували ся що два роки і щоби число в нїм християн і магометан відповідало числу населеня. Після нинїшних вістий Порте годить ся лиш на деякі зміни в згаданім договорі, але засадничих змін не хоче в нїм робити. Кретійці знов постановили на той случай, коли-б Туреччина відкинула їх жаданя, продовжати ворохобню далше і оголошити прилучене острова до Греції. Коли-б аж до того прийшло, то річ очевидна, що не обійшлось би без війни, бодай поки що лиш між Грецією а Туреччиною, і се єсть іменно та гризна точка в теперішнім стані кретійської справи.

А що-ж на то європейські держави? Як

вже також звісно, зробила Порте представлене грецькому правительству, що коли-б Греція і далше висилала на Крету не лиш зброю і амуніцію, але й своїх людей, то Порте не могла би взяти на себе одвічальности за дальший хід справи. То само мали зробити і держави європейські і на тім мабуть мало закінчити ся. Але ось кілька днів тому назад кинула „Köln Ztg.“ таку гадку. Обговорюючи події на Креті сказала она: „Європа згідна в тім, що не хоче видвиження на верх всхідного питання. Отже коли би показало ся, що грецьке правительство не має досить сили, щоби спинити воєнну пристрасть народу, то державам європейским не позістає нічого, як лиш подумати самим о способах, якими би можна скріпити повагу і добру волю грецького правительства та поучити грецький нарід, щоби він шанував волю цілої Європи“. Гадку сю о поученю грецького народу прийнято не інакше лиш за ціурядове і тихе проголошене ужитя средств примусових, а в слід за тим понеслась і вість, що держави європейські думають завести блокаду кретійського побережа.

Ще се не був злий здогад показало ся по тім, що держави стали дійсно поволі висилати свої кораблі воєнні на кретійські води а вчера поплив до Канеї також і австро-угорський корабель. Чи розходить ся в тім лиш о чисту демонстрацію флоту європейських, чи о дійстну блокаду Креті, того поки що не можна знати. Але скоро лиш розійшла ся вість о висплатю європейскими державами своїх кораблів до Креті відозвала ся зараз льондонська Times і заявила зовсім рішучо, що Англія не возьме участі в європейській блокаді Креті. Коли англійські кораблі панцирні мали би виступити в суперечці між Кретійцями а їх володіте-

лем, султаном, то насамперед ціла справа мусіла би бути поставлена на ширших основах і треба би до неї зовсім інакше брати ся. З тих, що наконець хотять брати ся до примусових средств, треба би насамперед поробити судий, они повинні би мати можливість поручити успішно за точне переведене тої умови, на котру би згодили ся.

Відзив сей льондонської газети уважають загально за погляд англійського правительства і кажуть, що згода між державами європейскими що-до Креті єсть сильно нарушена. Особливо в Німеччині проявило ся велике недовіре до Англії; не побоюють ся, що правда, щоби через то потерпів вже зараз мир в Європі, але уважають то за певну річ, що Англія вже не годить ся з державами європейскими і хоче іти своєю власною дорогою.

Що могло спонукати Англію — питає Köln Ztg. — впречи ся свого амбасадора і з власної волі виступити з круга держав, котрі готові залізним обручем блокади здушити огонь кретійської ворохобні, відбираючи ему пальний материал? Англія каже на то, що щира симпатія для борби о свободу благородного народу не дозволяє їй робити Туреччині службу посіпаки. Хто би тому вірив! Джон Буль має занадто сильні нерви, як щоби він руководив ся політкою симпатий; коли він рушає ся, то блахманить людем очи красними бесідами о свободі. Але можна на певно сказати, що поза тою чоловіколюбною програмою крпе ся як за параваном щось иншого, якесь політичне вираховане або якийсь крамарський інтерес. На Креті, де люди одної і тої самої народности лиш не одної віри і задля тої віри себе нищать, хотіла би Англія мати незалежного князя, котрий діставав би потрібні ему ради з Льондону.

## Туман морський.

(Морске оповідане — Томи Крага).

Форрами зве ся ряд самотних островів і скал, на котрих живе лиш мало людей.

Коли туди зайде який чужий чоловік, то може ходити й цілими годинами, а не побачить більше нічого, як лиш самі скали та верес. Хіба би аж находив ся так, що ему би вже й сил нестало, то знайшов би десь в долині на побережу якусь хатчину.

А там далше видко лиш широке море, таке, що й кінця ему десь нема. Найдалше на мори лежить остров Тунгольм. Остров той не красший, як другі, а дехто каже, що там на мори бе ще більша філя.

Люди на Тунгольмі і на Форрах знають ся дуже добре, бо то преці найблизші сусіди. Та й живуть з собо, бо они собі вдачею рівні. Видко по них, що живуть межи скалами і в темних дебрах та що заєдно море стоїть їм перед очима: мають в собі щось такого, що нагадує морських псів та рибу мореку.

В сих сторонах не чути співу птичок. Лиш морська чайка заскиглить іноді понад островами і вершками скал на них. А пес у одного рибак на Форре таки німий. Забув вже гавкати. Дістав ся туди ще маленьким; тогди котив ся ніби клубочок і варкав та гавкав; але ніхто ему не відгавкнув ся. То ему може

й дивно було і нераз, коли станув над морем і уїдав на воду, то обернув ся і втікав назад, як би перепудив ся тої тишнни, яка була докола него. Опісля гавкав чим раз рідше, а наконець таки й зовсім замовк. Так само вело ся ему й під иншим взглядом. Коли був перший рік на острові, то бігав собі весело, а стритив кого, що его не знав, то мусів конче побічи до него і обнюхати ему чоботи, щоби довідати ся, хто то тикий. Але час минав — та й минув так тихенько, що відважне звіря стало боязьке. — Коли підходив до него якийсь чоловік, котрого він не знав, то він взяв хвіст під себе, споглядав ся боком і ніби просив, щоби ему дати спокій.

\* \* \*

Коли туман на мори несе ся до берега, то море зачинає ніби дрімати, стає рівненьке і гладоньке почавши від найбільшої глубини аж до найменшої закутини. Все живе на мори устає само від себе; ніхто не важить ся рушатись скорійше, щоби де на щось не наткнути ся. З ліхтарні морської несеє голос труби від рана до вечера, а вежа цілу ніч світить своїми великими, червоними очима та моргає ними, але не видить нічого, хіба коли щось аж таки зовсім близько до неї підійде.

Туман морський показуєсь звичайно пізною осеню, а коли настане, то робить ся скорше темно, як звичайно, а туман буває такий густий, як плахта.

Під таку пору діє ся не одно, що годі зрозуміти: лодки десь щезають і незнайдєсь з них ніколи хочби одна дошка, мужчини топлять ся і гинуть без сліду, а коли то все діє ся, стоять люди на березі, сторожать і чекають, а огонь на ліхтарні морській крутить ся, що аж не може дати собі ради, а таки не може нічого прояснити.

Якесь лихо мусить бути на мори, щось, чого ніхто не знає; і чому нема ніякої назви. Але то щось як раз длятого, що его ворожість така непонятна і тиха, що она така неясна, єсть страшенне.

\* \* \*

Андрух з Форре був одного разу на мори, їздив витягати сіти, і оставав ся довго на воді, бо надійшла мрака і так закрила его лодку, що він не міг знайти дороги домів. Тогди витягнув він невід і став сіть направляти, але коли він так направляв, взялась его така утом, що він ляг на дно лодки і заснув.

Аж ось снить ся ему, що хтось прийшов до него і каже ему, що его жінка Марта буде мати доньку; але тота донька не сьміє за нікого в світі віддати ся, бо она буде належатиє сплам морским. Андруха сон той дуже змучив, бо той якийсь незнакомий грозив ему; а коли він пробудив ся, то й ще не мав спокою.

Мрака стала була вже трохи рідша і він знайшов сіти та поплив домів. А о тім, що ему снилось ся, не казав Марті нічого.

## Перегляд політичний.

З днем 1 падолиста має увійти в Галичині в жите новий закон о підпіраню управи тютюну. Будуть установлені дозорці, котрі поменших господарів будуть учинити, як робити коло тютюну і доглядати їх роботу. Кождий з тих дозорців буде мати свій округ і буде стояти під власттю фабрики тютюну. На разі буде установленіх пять дозорців на пробу в Ягольниці, Заболотіві і Монастирських.

З Риму доносять, що держави европейські постановили блокувати Брету. Кажуть, що хоч би Англія виступила дійсно з концерту европейского, то преці держави будуть поступати спільно і не допускати, щоби справа крестийська стала ся дійсно грізною для Європи.

З Атин доносять, що міністерство війни покликано командантів корпусів а президент міністрів і міністер війни представили їм теперішнє аномальне положенє та взивали їх, щоби они старали ся дуже о то, щоби як в цілій армії так і в корпусі офіцерам удержати дисципліну.

## Новинки.

Львів дня 4 серпня 1896.

— **Іменованя.** Міністер торговлі іменовув секретаря пошти Ринарда Вонатеріого поштовим радником.

— **Є. Е. п. Президент Міністрів** гр. Казим. Бадені має виїхати дня 6 с. м. на десять днів з Відня до Буска.

— **Є. Е. Маршалон краєвий** гр. Стан Бадені повернув передвчера з Відня до Львова.

— **Новий уніформ для залізничних урядників** приписало ц. к. Міністерство залізниць розпорядженем з дня 30 липня. Після того розпорядженя той уніформ має бути подібний до уніформу урядників підлягаючих Міністерству торговлі, т. е. ковчирі і випустки на мундурі і плаци мають бути помаранчево-жовтої краски. Для відріжненя-ж мають уніформи залізничних урядників додани

В рік опісля уродила ся ему донечка і обое були тому дуже раді, бо їх тішило то, що мають когось, для кого можуть жити. Андрух і Марта не мали, бачите, доси діточок.

Але то їх найбільше боліло, що не могли охрестити дитини. Сьвященик мешкав пять миль далеко, а їхати до него значило вибирати ся в далеку дорогу. Та вже й два рази злагодились були в дорогу, але все щось стануло їм на перешкодї. За першим разом настала буря і злива, а другий раз вкрив море такий густий туман, що годї було їхати. Але відтак мило того назвали малу іменем сьвятого архангела Гавриїла і кликали єї Габрусею, бо чей таке імя могло заступити хрещене словами і водою.

А батько, котрий ще добре памятав на то, що ему сон заповів, коли він спав на морі, виймив ще мосяжний хрестик з молитвенника і для більшої безпечности завів єго Габруси на шиї, щоби він єї хоронив поки що від всего злого.

Як-раз в два повні роки по народженю дитини, приїхав пан-отець до Форре, щоби відправити службу божу. Ему преці не могла мрака робити ніякої перешкоди. Габрусею охрестили і тепер було вже все в порядку.

Але коли Андрух одного разу був на воді і ловив рибу, насунулось небо хмарами і заносило ся на тучу. Аж ось чує він, що вода якось дивно шумить і кілька разів вже здавало ся ему, як би лодка мала потопати. Так ему якось здавало ся, як би єго хтось під воду тягнув. Але Андрух не бояв ся лиш думав собі: Коли то робота нечистої сили, то християнин не потребує єї бояти ся, а відтак поспівував собі:

*Хоч огнисті в него губи  
Та й огнисті єго губи  
Духа тьми я не боюсь.*

так звані „крилаті колеса“ (колеса Меркурія, Flugrad).

— **Склад іспитових комісій для учителів народних шкіл.** В доповненю до вчерашної вісти про львівську іспитову комісію, подаємо склад таких комісій при семинариях на провінції: 1) В Перемишлі: директор комісії кс. Йос. Фалат, заступник директора кс. Теоф. Ленкавский; члени комісії: Гр. Цеглинський, Ст. Голинський, Стеф. Клінг, Ант. Козловський, Вильг. Пшибильський, Лав. Пшибильський, Волод. Релінгер, Викт. Кшановський, Ант. Жураковський, о. Макс. Копко, Людв. Діц, Ольга Ціцановська, Ван. Дембовська, Стеф. Таклинський; — 2) в Самборі: директор комісії Йос. Керекярто, заступник кс. Гер. Кулиш; члени комісії: Ед. Бергер, Макс. Криницький, Теод. Біленький, Кар. Кротохвиля, Ів. Селецький, Ант. Ума, Конст. Лопушанська, Ів. Гарвот, Яр. Бальянський, Ст. Ілоговський, Меч. Гляватий, Ан. Левицький, Люд. Рожаловський, Бол. Яницький, Ель. Меклерівна; — 3) в Станиславові: директор комісії: Бол. Барановський, заступник Юл. Турчинський; члени комісії: Ом. Берягард, Евст. Левицький, Леоп. Сайдлер, др. Іван Яхно, Ів. Ябковський, Юл. Лятковський, др. Мих. Коцюба, Ст. Костецкий, Ігн. Цибульський, Мих. Девосер, Ів. Голембійовський, Руд. Людвіг, Мих. Мороз, Стеф. Скоробогатий, Стеф. Вегер, Ром. Заклинський, Ів. Гелер; — 4) в Тернополі: директор комісії Ом. Михаловський, заступник др. Мавр. Мадишевський; члени комісії: Конст. Дмитрів, Йос. Гейгард, Ів. Ланг, Кар. Станевич, Марц. Левицький, Мих. Вагилевич, Юл. Зубчевський, Ант. Глодзинський, Бр. Хмурович, Ад. Гартлеб, Волод. Сатке, Март. Глива, Ів. Бжезина, Ем. Дмитерко, Сил. Охнич, Фр. Шафран, Войт. Венжинський, Йос. Гожіп; — 5) в Ряшеві: на екзамінатора до языка руского назначений учитель Юл. Стефанович.

— **Нещастна пригода.** На дах двоверхової нововибудованої камениці при ул. Стрийській у Львові виліз вчера рано бляхар Йосиф Шильман, щоби притвердити там ринву. Не привязавши себе ливкою, сів на край даху і почав працювати, однако вже по хвили зсунув ся з даху і упав на подвірє, де погіб на місці.

— **Велика буря** з хмароломом навістила в суботу пополудни Відень і наробила чимало шкоди. На улиці Талія на Найлерженфельді завалила ся двоверхова камениця. В тій камениці на долині була реставрація, в котрій находило

Коли то пересьпівав двічі, здавалось ему, як би море перестало шуміти. Але мимо того коло ливки від невода, щось якось дивно пошвикувало.

Сим разом вернув він щасливо домів, але все-таки ему здавало ся, що ему нераз щось грозить. Коли бувало ішов досьвіта до скалистого берега, то в долині під берегом все щось гуділо, а коли одного разу хотів подивити ся, що то такого, то мало що не упав стрімголов у воду. Таки як би єго щось тягнуло. Тодги чув він таки виразно, як щось погано засвістало.

На другий рік і пізнійше не було ліпше; але Андрух не був стражків син. Коли ему щось незвичайного приключило ся на морі, то він не дрожав, але витягнув чим скорше невід, взяв ся до весла і співав. Відтак все кінчило ся добре і він вертав щасливо домів.

Тимчасом Габруся росла і треба сказати, що була з лиця здорова і красна. Люди, що собі єї пригадують, кажуть, що була така біленька, делікатна і гнучка як повісмо, та що кождий мусів на ню подивити ся, хоч би й не хотів. Коли-ж їй настав сїмнайцятий рік, родичі урадили, що єї треба в сьвіт пустити, нехай сама на себе робить і чогось научить ся, та й віддали єї до тети в недалекім місті. Там побувала она звиш три роки, але відтак прийшла вість, що она заручила ся з сином якогось богатого корабельника, котрий хоче стати собі господарем на власну руку. Тітка писала, що то треба уважати за правдиве щастє.

Але того самого дня розповів Андрух своїй жінці, що ему снило ся того року, коли Габруся прийшла на сьвіт, та сказав, що єсть багато річий, котрих ніхто не може зрозуміти.

Марта сказала, на то, що не треба викликати злої сили, але то на таке виходить, як би Габруси мало колись в будучности нещастити ся.

є в часі бурі повно людей. Коли стїни камениці стали тріщати, вибігло все що жило в камениці в страшнім переполосі на улицю. а був то вже послїдний час, бо в хвили, як послїдний з мешканців камениці вибіг, завалив ся дїм, підмулений водою, котра вдерла ся до пивниці. Кажуть, що якийсь незнаний робітник, що глядав охорони перед бурею, вийшов на сходи до пивниці і вже звідтам не вернув. Люди, що мешкали в камениці, потратили ціле своє майно, бо всі річи знищені. Мешканців камениці поміщено поки-що в шпитали на Оттакрінг. В цілім місті діяли ся незвичайні річи, багато домів положених низше над Дунаєвим каналом залила вода цілковито, багато осіб єсть ранених. Шкоди незвичайно великі. Насипи міської залізницї, що тепер буде ся, знищені майже до крихти. Не знати, де подїли ся два робітники заняті при будові тої залізницї. Догадують ся, що они погібли в часі бурі і що вода їх забрала. — Рівночасно лютала ся велика буря в Будапешті. Бальон, що як-раз здіймав ся в гору цув і около 50 осіб потерпіло скаліченя.

— **Сонце палєм.** В Зьиббергїтте під Гаргероде в Німеччині в фабриці пороху і піротехнічних приладів викликало сонїшне проміне експлозною. Будинок, в котрім працювало кільканайцять робітниць вилетів у воздух, сїм осіб потерпіло тяжкі скаліченя. Одна робітниця померла вже в шпитали. Вибух був такий сильний, що в селі Зінтенфельде, віддаленім о кілометр від фабрики, повизадали шибї з вікон.

— **Крадіж коний.** Вольф Боген з Хлопятина коло Сокала, жидок 18-літний, з шрамом на лівій руці, украв в ночи з 29 на 30 липня с. р. о крил. Кордубі, парохови в Сушні, пару коний в упряжю і угорским на жовто мальованим візком. Кобила була каштанка лиса, 14-літна; кінї гнідий лисий, задна права нога коло копита біла, 4-літний. Оба конї раси краєвої. Вартість украдених річий виносить понад 200 зр. Хто би придибав злодія або конї з візком, дістане нагороду.

— **Страшні наслідки алькоголізму.** Професор Пельман з Бон доказує в часописі Prometheus числами, які страшні наслідки полишає за собою алькоголізм. І так Ада Юрке, що була налоговою пиячкою, а при тім злодійкою, убийницею і т. д. лишила суспільности по собі дуже сумну спадщину в числі 834 потомків, з котрих 709 було караних судово, 142 жебраків, 64 обманців, 181 жєнщин легкого жита, 76 караних за різні пере-

На то відповів Андрух, що коли Марта дає своє позволенє, то й він дає. Такі сні не походять від доброї сили, але той, що на небі, преці сильнійший і він буде вже знати, що робити, щоби було добре.

Марта сказала тогди: А впрочім то й наша вина, коли она віддає ся за него, а ми то чей робимо для своєї дитини.

Тогди післав Андрух своє позволенє тай благословенє від родичів, але нехай они роблять як найскорше весіле і не приїзджають скорше на сей бік до Форре, доки їх сьвященик не звінчає. Він упер ся на то а Марта не противилась єго волї.

Але в неділю по весілю, коли молода пара на своїй власній лодці приплила до Форре, стояли Андрух і Марта а з ними ще кількоро людей на березі і чекали. Обое старі убрали ся в свою сьвяточну одежу а Андрух повісив собі на шию ще й срібний ланцух, який дістав був в спадщині по своїм батьку. Коли они приїхали, настала велика радість і Марта аж розплакала ся, хоч і знала, що то не розумно, — бо она преці веселить ся.

Габруся взяла собі доброго хлопця за чоловіка. Він був великого росту, сильний і мав на собі порядну одежу, так, що годї було казати, що він не маючий. Габруся була весела. Она стала такою веселою від тої пори, коли родичі послїдний раз єї виділи. Можна було погодати собі, що она зродила ся не тут на холоднім острові, але десь далеко звідси, де сонце сьвітить теплійше, — така була весела і делікатна.

Та й всі четверо жили дуже сумирно з собою, доки були разом, але час минав і молодята мусіли відїзджати. Одного дня, коли не було вітру, сїли они на свою лодку та й поплили, а Андрух і Марта стояли на березі та дивили ся за ними.

штуки, а між тим 7 за убийства. Дітей неправих було 106. За 75 літ видала держава на них не менше тільки 5 мільонів марок на удержане у в'язниці, відшкодоване покривджених, виховане дитий і т. ин.

— Помер у Львові скоропостижно штабовий лікар др. Кароль Смутний.

## Господарство, промисл, торгівля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

Кому потреба якоїсь інформації, якоїсь ради або якогось пояснення нехай віднесе ся до нас картою кореспонденційною, а ми дамо єму охотно і безплатно відповідь на сім місци в „Переписці для всіх і зі всіма“, чи під его скороченим іменем, чи під яким знаком лиш для него зрозумілим.

— Переорювати стерню зараз по зібраню збіжа єсть найліпше. Лиш брак папі, брак робочої сили а відтак і злий поділ роботи єсть у нас причиною, що стерня лишає ся нераз аж до другого року. Зі стерні не великий хосен. Трохи тої хопти, що худобина на ній вхопить, не багато pomoже, а як найскорше переоранє єї приносить великий хосен. Скорє переоранє стерні має то доброго, що: 1) тверда земля на ріли розрушає ся плугом і воздух скорше дістане ся до середини землі, а тогди входить з него до неї кисень через що земля дістає тим більше урожайної сили; — 2) із стерні через гниє добувають ся і входить в землю такі складові часті, котрі опісля потрібні під засіви. — 3) Скорим переоранєм стерні очищує ся ріля від вейлякої хопти, бо не даємо їй дальше розвивати ся, не допускаємо єї до насіння, а коли й розспле насінє, то оно скорше зійде, а тогди молоді ростинки можна бороною скорше понизити.

— Щоби худобина добре їла, треба їй давати три рази на день по великій ложці слідуоючої мішанини: Одної часті мілько утертого тютюну і 2 частий звичайної соли.

Відтак обоє старі остались самі і все ішло по давньому, ні ліпше, ні гірше. Лиш у Андруха не було вже тої відваги, що давнійше. Він же вже й старів ся, та й сил вже не ставало. Підчас бурі вже нерадо пускав ся на море, а ще нераднійше, коли настала мрака. Раз особливо вернув він чогось дуже задуманий і блідий домів, а коли якийсь молодий чоловік, що стояв на березі спитав его, що єму такого, махнув він рукою і сказав, що як би єму тепер що попало ся в руки, то не добре би закінчило ся. Більше той чоловік не довідав ся від него, але видів, що Андрух звинув ливу від невода.

Марта ставала з віком що раз більше мовчалива. Коли пішла між чужих, то здавало ся, як би була заклопотана, що не в пору приходять, або побоювала ся, щоби чогось не повернути. Ступала осторожно, трохи згорблена і держала руки заєдно в кишенях своєї свити. Була впрочім щира і добра, як мало таких, а коли хто до неї прийшов, то просила зараз сидати і приймала чим хата богата, коли то був який бідний.

Але одного дня прийшов якийсь бідний, старий чоловік. Він дуже вихвалював ся. Казав, що польський король запросив его до себе на обід і він до него їде. Король сам писав до него: Мій друже — писав він в листі — я тебе так люблю!

Коли Марта то почула, стала его випитувати ся про вейлякі річі. Розповіла єму, що по тамтїм боці має доньку, котра називає ся Габрусє і віддала ся за великого богача, котрого всі дуже поважають. Чи він єї може случайно де не видів?

Чому би ні! Здаєсь, таки напевно, що десь єї видів, лиш не може собі погадати, коли то було.

Ну, то коли ще єї побачить, то нехай єї

— Неспокійний кінє даєть ся легко підкувати, коли позакладає ся єму уха під ремінець від уздечки. Спосіб легкий і можна его спробувати.

— Рани у коня від спареня сідлом або півшорком можна вигоїти порошком з хліба. Хліб палить ся на вуголь, котрий тре ся на мілький порошок і посипує ся ним рани, а на то закладає ся більший платок, котрий привязує ся. Рана гоїть ся до кількох днів.

— Добрі а дешеві напитки для господарів на літо. В краях, де люди перестали пити горівку, попридумували собі дуже добрі напитки, котрі підчас спеки і холодять і єсть приятні та поживні, а при тим не багато коштують. Варто би й у нас їх спробувати. До таких напитоків належать: 1) Імбірове пиво: На 10 літрів води дає ся 25 грамів покраяного імбіру і фунт цукру, а то все разом добре варить ся. Коли трохи простигне, додає ся до літної мішанини 25 до 30 грамів дріжджів. Ту мішанину лишає ся до другого дня, а відтак спускає ся до фляшок. За кілька днів напиток готовий до ужитку. Знаюки кажуть, що коли імбірове пиво постоїть 8 днів у фляшках в пивниці або в холоднім місци, єсть дуже добре і шумує, як шампанське вино. Хто раз его спробує, той буде завсїгда его пити і не схоче горівки. — 2) Кокос: 125 грамів сьвіжої, добре густим ситом пересіяної вівсяної муки і 125 грамів какао мішає ся з малою скількістю студеної води; до тої мішанини додає ся 125 гр. рубаного цукру і доливає ся 4 і пів літри киплячої води. Кокос треба держати у глиняних поливаних збанках або баньках. — 3) Гопкос: 25 грамів хмелю і 15 гр. розтертого на порошок імбіру варить ся через 25 минут з 6 і пів літрами води, відтак додає ся пів кїльо цукру і варить ся знову 10 минут, а наконєць переїджує ся через чистенький і тонкий платок та спускає ся до фляшок. — 4) Стокос: 125 до 200 гр. сьвіжої, дуже мілько змеленої муки вівсяної сипле ся в яку поєдину і наливає ся водою, та колотить ся добре, щоби зробив ся плин білий, як молоко. Відтак додає ся 150 до 200 гр. рубаного цукру і пів на дрібні кусні покраяної цитрини. На конєць на то все наливає ся 4 і пів літри киплячої води. Стокос можна пити студений або й грїтий.

від них поздоровить та скаже, що дома все добре.

Він собі то запам'ятає! То насамперед залагодить!

\* \* \*

Одного дня в осени мали Андрух і Марта вибрати ся до Тунгольму, в гостину до Андрухового братанича, що там жив. Поплили перед полуднем, а по полудни мали вернути.

Але коло полудня захмарилось, а в годину опісля ціле море вкрило ся туманом, що сунув ся до берегів і все закривав.

Богато людей говорило, що непогода настала несподівано, але один чоловік, що мав гостець, казав, що вже від довшого часу не віднині і не від вчєра, луає его в колїні. Кождий був переконаний, що то для Андруха і Марти небезпечно. Для старих людей то не легка річ знайти дорогу серед мраки.

Вночі буря стала ще більша і лютїла ся через два дні.

Коли на третий день рано прояснило ся, було море знов так гладке як давнійше. Буря втихла і воздух був чистий.

А того дня прийшло письмо від Габрусє. Она все ще жила в щастю і того бажала своїм родичам. Але їх як не було так і не було. Від того дня, коли настав був той туман, ніхто вже їх більше не видів.

Але було багато таких, що вже вечером другого дня побоювали ся того, бо стало ся щось, що не ворожило нічого доброго.

Нїмий пейско, котрого Андрух і Марта так завсїгда любили, нараз промовив на свій спосіб.

Стояв на березі і гавкав. А то справді чудо, коли нїмий пєс стане нараз гавкати. Та й не гавкав звичайно. Можна би скорше сказати: стояв і вив на море...

— На укушенє комарів єсть дуже добрий спосіб: ваяти звичайного мила до митя і натерти ним укушенє тіло, але так, щоби мило на тілі було добре видко. Коли-б укушенє походило від якоїсь небезпечноїшої комахи, то треба укушенє місце натерти ще раз, коли мило в першого разу стерло ся. Сей спосіб єсть ще й тому добрий, що кусник мила можна завсїгда мати при собі.

— Средство на вигубленє тарганів: Зварити горох, додати до него якого товщу та змішати з пивом на рідку масу, а до неї домішати ще 2 часті бораксу і 1 часть саліцилової кислоти, так щоби на три часті горохової маси прийшла четвертина того порошку. З тої мішанини робить ся маленькі кульочки і підкидає ся всюди там, звідки виходять таргани. Коли повторити сей спосіб кілька разів, то можна всі таргани вигубити.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 4 серпня. Австро-угорський корабель военний Марія Тереса приплив вчєра до Канєї на Креті.

Рим 4 серпня. Папа не виходив вчєра з комнати, нині буде як звичайно уділяти аудієнцій

Париж 4 серпня. Німецький аташе при маринирці капітан корвети, Зігєль, зложив вчєра в імени німецького цєсаря візиту президентови Форови в Гаврі і зложив єму подяку за сочувство з нагоди розбитя ся на хінських водах канонірської лоди „Ільтіс“.

Константинополь 4 серпня. З добре поінформованих кругів доносять, що Порта на жаданя Кретійців годить ся на то, щоби в галєпекім договорі поправити дещо відповідно до духа часу, але засадничу зміну відкидає.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1896, після середно-європ. год.

### Відходять до

	Поспїшні			Особові			
	8-40	2-50	11-00	4-40	9-55	6-45	—
Кракова	8-40	2-50	11-00	4-40	9-55	6-45	—
Підволочиск	6-00	2-11	—	—	9-30	10-45	—
Підвол. з Підз.	6-14	2-25	—	—	9-48	11-12	—
Черновець	6-10	—	—	10-15	2-45	—	—
Черновець що поведїлка	—	—	—	10-25	—	—	—
Бєлєця	—	—	—	9-15	—	—	—
Мушини на Тарнів	8-40	11-00	—	4-40	—	6-45 <sup>1)</sup>	—
Гребєнова <sup>2)</sup>	—	—	—	—	9-35	—	—
Сколького і Стрия	—	—	—	5-22	9-35	3-05	7-22
Зимної Води <sup>4)</sup>	—	—	—	—	1-32	—	—
Брухович <sup>5)</sup>	—	—	—	—	1-20	—	—
Брухович <sup>6)</sup>	—	—	—	—	3-20	—	—
Янова <sup>7)</sup>	—	—	—	9-45	3-00	8-55	—
Янова	—	—	—	9-45 <sup>8)</sup>	1-05 <sup>9)</sup>	3-00 <sup>10)</sup>	6-25 <sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> Від 1 червня до 30 вересня. <sup>2)</sup> Від 10 линія до 31 серпня. <sup>3)</sup> До Скольного лише від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і сьвята. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і сьвята. <sup>6)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дни. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 15 червня і від 1 вересня до 30 цвїтня кожного дня. <sup>8)</sup> Від 16 червня до 31 серпня що день. <sup>9)</sup> Від 16 червня до 31 серпня в неділі і сьвята. <sup>10)</sup> Від 16 червня до 31 серпня в тиждєві дни.

Поїзд блискавичний зі Львова 8-40 рано, в Бражові 1-48 по полудни, у Відні 8-56 вечер.

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника середно-європейского; він різнить ся о 36 минут від львівського; коли на залїзници 12 год., то на львівським годиннику 12 год. і 36 мін.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

ГАЛИЦЬКИЙ  
КРЕДИТОВИЙ БАНК  
приймає вкладки на  
КНИЖОЧКИ  
і опроцентовує їх по  
**4 $\frac{1}{2}$ % на рік.**

Бюро дневників і оголошень  
**Л. П Л Ь О Н А**  
у Львові  
улиця Кароля Людвика ч. 9.  
приймає  
абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

Бюро дневників і оголошень  
**Л. П Л Ь О Н А**  
у Львові

улиця Кароля Людвика число 9.  
приймає  
абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

## Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

## АРТИКУЛИ ЯПАНЬСКІ

ЗЕРКАЛА, ТОАЛЄТИ ДАМСКІ

знаменитої і добірної якості поручає самотній магазин люксованих артикулів і найбільший склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **Людвик Файгль** Пасаж Гавсмана 8.